



बिहार गजट

असाधारण अंक

बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

24 पौष 1937 (श10)
(सं0 पटना 40) पटना, वृहस्पतिवार, 14 जनवरी 2016

संसदीय कार्य विभाग

अधिसूचनाएं
28 दिसम्बर 2015

सं० सं०का० 1/वि०मं०(सत्र)०1-03/2015-1113—बिहार राज्यपाल का दिनांक 21 दिसम्बर, 2015 का निम्नलिखित आदेश सर्वसाधारण की सूचना के लिए इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है :-

“भारतीय संविधान के अनुच्छेद 174(2) के उपखण्ड (क) के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं, श्री राम नाथ कोविन्द, बिहार का राज्यपाल, इसके द्वारा दिनांक 08 दिसम्बर, 2015 को सदन की बैठक की समाप्ति के पश्चात् बिहार विधान सभा का सत्रावसान करता हूँ।

पटना,
दिनांक 21 दिसम्बर, 2015

राम नाथ कोविन्द,
राज्यपाल, बिहार।”

बृज राज राय,
सरकार के उप-सचिव।

28 दिसम्बर 2015

सं० सं०का० 1/वि०मं०(सत्र)०1-03/2015-1114, सं०1113 दिनांक 28.12.2015 का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद बिहार-राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में इसका प्राधिकृत पाठ समझा जायेगा।

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,
बृज राज राय,
सरकार के उप-सचिव।

The 28th December 2015

No.- P.A.-1/V.M.(Session)-01-03/2015-1113—The Following order of the Governor of Bihar dated 21 December, 2015 is hereby published for general information :-

“In exercise of the powers under sub Clause (a) of Clause (2) of Article 174 of the Constitution of India, I, Ram Nath Kovind, Governor of Bihar, hereby prorogue the Bihar Legislative Assembly after Completion of the business of the house on the 08th December, 2015.

**Patna,
Dated 21 December, 2015.**

**Ram Nath Kovind,
Governor of Bihar.”**

**BRIJ RAJ RAI,
*Deputy Secretary to Government.***

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,
बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।
बिहार गजट (असाधारण) 40-571+10-डी0टी0पी0।
Website: <http://egazette.bih.nic.in>